



(CU PREA'NALTA VOE.)

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

Brashov, 6. August.

Трансильванія.

Б р а ш о в, 4. Август саș цингт ан еісеріка реформацілор сьрєзтоареа аддчереі а-мінге пентрє ьн рзпосат фькькторіє де еіне ші патрон а ачелаші еісерічї, Іосіє Лічкен, часорнікар де Вїена, каре лєжндшї крешереа са ла нєміта еісерікь, де аș шї фост тьмп де 55 де ані депзртат кє трєпєла, тотшї нємьрїтоареаї фаптє че аș фькьт ан часєла депзрціреї салє де челеа пзїмантєрї кїзє шєїащє антрє адєвєр кьмкь кє дєхєла нїчї одїніоарь аș фост депзрціт де дьнєса лєжндшї адєкь ан Дїата са 10,000 фрї арцінт, кє ачєа крєцінєаскь лєгьтєрь, ка дїн їнтерєсєла ачєлора сьсє анпзртєшаскь Профєсорєла школєї де лїнгь еісеріка нємітє, пє тот а нєла кє 100 ф. м. с. шї пєсторїєла сьфлєтєск пєнтрє рєгьчїєнілє че лєва вєрєа пєнтрє їєр-тареа пькатєлор маї сьє лєждатєлашї мєщєр асємєнєа; фїє фаптє ачєстєї кєлат вєрєат де пїлдє ла фаптє вєнє шї де єрмаре чєлор чє сьнт ан старє афачє асємєнєа; о асфєлїє де фаптє кє адєвєрат сє поатє антрє тоатє сокотї де комплїмент зїєлор мьнтєїторїєлашї, „нє вє а дєнаці воао комодєрь пє пьмьнт єндє молїлє шї рєцїна о стрїкь, шї фєрїї о сьпз шї о рьпзск, чї маї вєртос ан чєрїєрї єндє нїчї молїлє нїчї рєцїна нє о стрїкь, шї єндє фєрїї нє о сьпз — кє єндє ва фї комодєра воаєстрє аколо ва фї шї їнїма воаєстрє.“

Тїмїшє де сьсє, 16. Август к. н. а ськ-рє ла жєметатє пє 9 саș мьтат ачєа дїн

вїацє Д. Кєплан ал контємацєлашї Стєфан Бабош дєпз о коалє сьєртє дєр кьмплїтє, шї сє ва ангронє ан мьрмьнтєла лєзарєтє-лєшї ан 17. Август 1839 к. н. — Аналтєла сфат де тькєрє (Хофкрїєрат) аș еїне воїт а нємі ан локєла докторєлашї де Лазарєт Кон. Спїєс, каре саș мьтат ла тєрнє рєшє, ачєа де доктор пє докторєла прїмар (Овєр-арцт) дїн Бєковїна Нїколає Вїт.

(Щїрї єкѳномїчє). Стареа чєа мєл-цємїтоаре а продєктєрїлор пьмьнтєлашї дїн вєстїмп ан Трансїлванїа дєпз кьм сє вєстїсє маїнаїнтє прїн єнєла дїн нємерїї ачєстїї фѳї, сє вєдєа ан зїлєлє трєкьтє а сьпєрєа чєвашї пє лєкьїторї маї алєс дєла ськєонєла орцїї пьнє ла дєва, авьнд порємєєла (кє-кєрєєлє) ан тот кїпєла лїпєз де плоеї їар ан Бєнат дєла хѳтарєлє Ардєалєлашї пьнє ла Тїмїшоара нє плоеєз де опт сьптєзмьнї, ан кьт сєчєта сь гьтєа де а прїчїнєї єрмьрї пєрє пьгєїчєоасє порємєєла, сє єска кє то-тєла, анєз акьм дїн щїрї сїгєрє анцєлєцєм кьмкь дєла 2. Август к. н. аș анчєпєт а плое, шї аș цїнєт плое пьнє ан 5, алє ачєшїа, — нє сє поатє дєскрїє вєкєрїє лєкьїторїлор дєла локєрїлє ачєстєа, карїї маїнаїнтє їєрє апропє де а кєдєа ан дєснєдєждє, кьмкь ан вєрєа ачєстєа нєшї вѳр вєдєа ємє-зїтє пьмьнтєрїлє шї гьздїнїлє салє.

К о р о н а (сєкєонє єдєархєїєлашї), 22. Ієлїє. Дѳї цїганї а Посєсорєлашї де пьмьнт Kacsó János, антрєнд пєла 9 чєєрї ан-наїнтєа прьнєєлашї кє фєцє вєєлє шї фьрє вьрєн сьмн де кьчєт рьє ан кєса ськєїє-лєшї Fabian Zsigmond, дєпз о сьєртє вѳрєїрє прєтїнєаскь їатє нєвєлєєк кє о гьр-

зк віє асвпра стхпжнхлхї касїї, че нх кхцета ла асфелїх де тїрхнїє, шї асвпра хнїї фїїчї а лхї кх кхцїте асхцїте шї атхтл ал анпхнх шї стхрхпхнх пхнх че се тхвхлеще пе фаца пхмжнтхлхї, асеменеа шї кх фетїца атхтл кїнхїндхсо пхнх че сазезноуїндхїєх вїнеле пїчодрелор сах ацїєрнхт шї єа ка моартх пе пхмжнт, стхрхпхнх касїї песте вреокхтева мїнхте шлх дат пхтїмашхл сфлїт, іар фата антре цїпете шї стрїєхрї дхрероасг се кїнхеще, нїчї кх є недежде де врео скхларе, хчїгашїї фхрх прїншї анкх антр'ачеа зї шї антре стхрхжїторї шї трїмїшї ла попреалх ан хдвархїїх, се ворбеще де обще кх хчїгашїлор ла о асфелїх де фаптх крхнченх л'ар фї дат зох вестеа банїлор стхпжнхлхї оморхт.

Унгарїа.

А. к. к. шї апост. М. ах кїневоїт ан 28. Іхлїє к. н. а трїмїте ла Статхрїє Дхрїї ан Пожон ахнхте хрмхторїхл.

Решкрїпт:

ФВРДІНАНД Ілеа, дїн Міла лхї дхмнезех Амхрхтхл Ахстрїї, Країхл апостол. ал Хнгарїї, Бохемїї схпт ачест нхме ал Б-леа, Галїцїї, Лодомерїї, Венецїї, Іалрїї, Далмацїї, Архї-дхка Ахстрїї шчл.

Ан: Архїдхкх! мхлт іхбїте Хнкїєлє! Преаонорхїлор, Онорхїлор, де чїнсте вреанїчїлор. Пхтернїчїлор, шї маї Пхтернїчїлор, де фхрхте, Новїлор, Анцелєпхїлор Цїркхмшпекхїлор, Преїхбїцїлор, шї Кредїнчохїлор! Рхзїмацїї пе лхміната хотхрхре а артїк. 13, 179 1/2, шї тогдодатх прївїнд ла дхххл грацїодзелор ноастре пропхнерї, каре Ної кх анчепхтхл Дїєтїї дїн єстїмп вїлам дат воо преїхбїцїлор шї кредїнчохїлор, акхрор сїнгхрхл скоп єсте єхнх стареа патрїї шї єнерцїа лєцїлор, немїк не пхтеам маї цїїхт фхгхдхї, декхт атхт лхкрареа ачелор пропхнерї кхт шї черерїє шї грєхтхцїєє че сар маї фаче пе калеа чєа дреаптх ан модхл кхвенїт Ноо а нїє трїмїте, дхпх кхм прєскрїє поменїтл лєцє, ка тоате ачестеа ан времеа дхпх дхххл лєцїлор амхсхратх пе де плїн сзсе сзєхршаскх. Ампотрїєх ієсте дхрх дрептїї ноастре ацїєптхрї кхнд (кхм анцелєцєм); дхпх прїмїреа грацїохлхї ноастрх крхїєск рєскрїпт дїн 8. Маїх, каре фх трїмїє, ка Комїтатхл Пецїї, каре шї алєєєх де дєпхтат ла дїєтх о персоанх че анкх шї асхзї єсте охє хкцїє, прїн каре атхт поєтх ачєлл, кхт шї А. вреднїчїє а Дїєтїї се макхлєазх, алт дєпхтат фхрх о асеменеа макхлх а алєцє сзсе андаторєакх, — о зхєовїре сїї скарх ан хрма ачєлхї а ноастрх рєскрїпт дїн ачєа ангрїєїре, ка адєкх дєпхтх-

цїлор дїєтїї ан лєцїтхл дрепт де алєцєрї, Комїтатхрїлор кхвенїт, дїн рєскрїптхл ноастрх се нхлє крєаскх врео пагхєє. Ачасг зхєовїре кх атхтл не єсте нооо маї неплахкхтх, кх кхт є де парте де євлавїа їнїмїї ноастрї (дхпх каре ної маї дємхлте орї зїчєам кхмкх єхнх стареа Країхлхї, ш'а цхрїї одїхнеще пе невхтхмарєа лєцїлор ш'а дрептхрїлор), се воїм а рєстрїнє Комїтатхрїє ан антрєпрїндєреа актївїтатєї, лєцїлор шї дрептхрїлор прєкхм шї провхтелор обїчєаїхрї потрївїте, тогма аша де алтх парте нх не пхтем андої кхмкх дхмнєабоастрх прїєхїцїлор шї кредїнчохїлор нх воїцї а кх рєтрацє дєлл ачєа грїєх шї вхгарє де самх че пхрта де сїнєшї маї марїї шї стхрхмошїї дхмнєабоастрх пєнтрх тоцї карїї ста схпт асеменеа акцїї, потрївїт оменєцхлхї карактер а нацїї, ан цїнерєа чїнстєї шї дїєтїї дїєтїї. Шї фїїндкх ан крхїєскхл ноастрх рєскрїпт нх сз адлх нїчї хн темїєх пєнтрх о дреаптх темєре, аша вх дожнїм пе дхоастрх прїєхїцїлор шї кредїнчохїлор ка че се цїєє де постхл дхмнєабоастрх кх лхкрхрїє дїєталє се грхєїцї амхсхрат лхмінатєлор лєцїї, шї снре а кхрїєга време се вх сїлїцї кх тоатх стхрхданїа шї нєлєнєвїреа, а рєспхнде атхт вїємхрїї, кхт шї ачєлїї ацїєптхрї, ка адєкх дїєтл се нх се антїнхє лхнхє време. Ан чєлєаллєтє рхмжнєм вооо пропєнзї кх тоатх ієкїреа шї блжнєцєлє. Дат ан кх ноастрх ораш вїєнл, ан 28. Іхлїє 1839,

Фєрдїнанд III. P.

Антон Граф Маїлатх. Георг де Бартал.
(O. P. Z.)

Франца.

Ан 27. Іхлїє дїмїєаца вєтєа тхнхрїє Інвалїзїлор а 9-а сєрєаре а Іхлїєволхцїї, ла 11 часхрї сах адхс ан тоате кїєрїчїлє жхртфх пєнтрх ієртареа пхкатєлор чєлор че дх кхзхт ан ачасг рєволхцїє, дхпх ачєа сах чєрчєтат мормжнтхрїє лор, пєлл 10 часхрї се трєєє о адхнаре де тїнерї ка ла 3000 кх нхмхрх кхтрх мормжнтхрї, ан Louvre лїтлх опрїт антрареа, пхзїторїї сз анмхлєєа шї трхпєлє де лїнїє прєкхм шї гардл мхнїчїпаллх се тогмї ан рхнд де вхтлє, дар глоаєтл тїнерїлор трєкх фхрхмоє пе лхнхє єї фхрх сзсе антїмплє чєєа, маї пре хрмх се анпрхцїїєх кх тоцїї ан чєа маї марє лїнїєцє; ка 6 часхрї іар слєвозїрх анвалїзїї тхнхрїє шї пе мормжнтхрї арєє фок тоатх ноаптл.

Сєрвїа.

Цїрїєлє чєлєа маї проаєпєтє антхрєєк кхмкх Прїнцхл Мілош протєєтєазх ан тот хї-

ВВА асвпра ресігнації САЛЕ, зІКНА КЗ АР ФІ
 ФОСТ СІАІТ А ПНЕ ЖОС ДОМНІА, ШІШІ АЩЕРНЕ
 РВГВРІ АТЖТ ЛА ПЕТЕРЕВВРЕ, ВКТ ШІ ЛА КОН
 СТАНТИНОПОА СІРЕ А СЕ ПРІМІ АНДВРЗПТ, ДАР
 О АСФЕЛІВ ДЕ АНТОДРЧЕРЕ АР ФІ КЗ ФОРТЕ МАРІ
 ГРЕВТЗЦІ АНПРЕВНАТЗ, СЕ ГЗТЕА АН ЗІЛЕЛ
 ТРЕКТЕ ЛА О КЗЛЗТОРІЕ КЗТРЗ ПЕТАРСЕВРГ,
 ДАР СЕ ВЕДЕ КЗ Ш'АВ ПЗС КВВЕТВ АЧЕЛА ДЕО
 ПАРТЕ АНТОРВЖНАВСЕ ЛА МОШІІАЕ САЛЕ АН ЦА
 РА РОМЖНЕАСКЗ, ФРАТЕЛЕ СВЗ ВФРЕМ ОВРНО
 ВІЧ, ПРЕЗІДЕНТВА СЕНАТВАЛІ Є КВПРИНЕ КЗ О
 КЗЛЗТОРІЕ ЛА ОДЕСА ВНАВШІ ПЕТРЕЧЕ ПЕ ФІВА
 СВЗ, КАРЕ АКОЛО ВА СВШІ КВШІЦЕ КРЕЩЕРА СА.

ВНГЛІТЕРА.

ФОІАЕ ЧЕЛЕА МАІ РОЛО ЕНГЛІЗШІ КАПЗТЗ
 ПРІН КОРЕСПОНДЕНЦІІ СВІ ДІН КОНСТАНТИНОПОА
 АНШІІНЦЗРІ ДІН З. ІВАІЕ КАРЕ ТОАТЕ ДЕСКРІВ
 МОАРТЕ ШІ АНГРОПАРЕА СВЛТАНВАЛІ, ЄАЕ СЕ
 ВНЕСК АНТ'В АЧЕА, КВМКЗ СВЛТАН'В АВ МВРІТ
 ДЕ О БОАЛЗ ЧЕ АІ ЗІК Delirium tremens,
 ТОТДЕОДАТЗ АНШІІНЦЕАВЗ ЖВРНАЛЕЛЕ НЕСКАРІ
 ПРІВІРІ ДЕСПРЕ СТАРЕА ТВРЧІІ, ШІ РЕЛЗЦІІАЕ ЕН
 ГЛІТЕРІІ АСВПРЗІ, АСВПРА ЧЕ? АСВПРА ПЗЗІРІІ
 НЕАТЖРНЗРІІ, ШІ АНТРЕЦІМЕІ АМ
 ПЗРЗЦІІ ТВРЧЕШІ, АНТР'АЧЕСТ ПВНКТ
 ТОАТЕ СЕ ПОТРІВЕСК, ДАР АНТРЕВАРЕА ЧІІ ГРЕА Є
 КВМ? ЖВРНАЛВА Globe КАРЕ Є ОРГАНВА ЛВІ
 ПААМЕРСТОН СКРІЕ: АНШІІНЦЗРІАЕ ДЕСПРЕ ЛОВІ
 РЕА АРМЕІІ ТВРЧЕШІ КЗ ОАСТЕА ЛВІ МЕХМЕД-АЛІ
 РЕСПІКЗ АПРІАТ КВМКЗ МЕХМЕД-АЛІ АР ФІ ФОСТ
 АНЧЕПЗТОРІВА ЛОВІРЕІ, КАРЕ ЛОВІРЕ ДЕ САР ФІ
 АНТЖРЗІАТ НВМАІ ВРЕО КЖТЕВА ЗІАЕ, АТВНЧІ
 НАР ФІ ВРМАТ О АСФЕЛІВ ДЕ КЗДЕРЕ ШІ ЗКПЗ
 ЧІРЕ, СОСІРЕА КВПІТАНВАЛІ Caillet КЗ ПОРВЧ
 ЧІЛЕ ЛВІ МЕХМЕД-АЛІ АВ ДАТ ПРІЧІНЗ ЛВІ
 ІВРАІМ ДЕ АНВ ПЗШІ МАІ АНКОЛО, КАРЕ АНТРВ
 АДЕВЗР НЗЗВІА КЗТРЗ КАПІТАЛА ОСМАНІЛОР;
 ТОАТЗ НЗДЕЖДЕА Є АКВМ АН ЧЕЛЕА 5 ПВТЕРІ
 АЛЕ ВВРОПЕІ, КАРЕ СЕВОР СІАІ АН ТОТ КІНВА
 А АДВЧЕ ПЕ АНВРЗЖВІЦІІ ЛА О АНВОІРЕ, ДЕ ШІ
 АНГАНФАТ МЕХМЕД-АЛІ ПЕНТРВ ВІРВІНЦА ЧЕ О
 АВ КІШІГАТ ВА ЧЕРЕ АСФЕЛІВ ДЕ КОНДІЦІІ, ЧЕ
 АР ФІ КЗ НЕВВТІНЦЗ ДЕ АСЕ АННАІНІ, НОІ ТО
 ТВШІ НВ СІНТЕМ ПЛЕКАЦІІ ДЕ А ПРІВІ АН КЗ
 ДЕРЕА АРМЕІІ ТВРЧЕШІ, О КЗДЕРЕ ДЕ ТОТ А АЧЕ
 АШІ, АЧЕСТ' ОАСТЕ СТА МАІ АЛЕС ДІН ТІНЕРІ НЕ
 ДЕСПРНШІ, (РЕКРВТЕ) ДЕЛА КАРЕ НІМЕ НВ ПОАТЕ
 АЩЕПТА СЕ ФІЕ АН СТАРЕ АДА ПЕПТ КЗ ОАСТЕА
 ЛВІ МЕХМЕД-АЛІ ЧІІ БІНЕ РЕГВАЛТЗ, ФОКВА АВ
 ПЗ КВМ СВВН ДЕНЕШЕЛЕ АВ ЦІНВТ НВМАІ ДОАВ
 ЧАСВРІ, КАРЕ ВРЕМЕ Є ПРЕ СКВРТЗ ПЕНТРВ О МІ
 НІКМІЧІРЕ ДЕ 60,000 ДЕ ВЗРВАЦІІ, ПЕРДЕРЕА
 ВЗРВАЦІЛОР ДАР АВ ТРЕВВІТ СЕ ФІЕ МІКЗ ФОАР
 ТЕ, ПЕРДЕРЕА ФЛІНТЕЛОР, ШІ А АЛЧОР МАТЕРІ
 АЛВРІ ДЕ ВЗТАІЕ ІАРЗШІ СЕ ПОАТЕ АСЕНЕ АН
 ТРЕЦІ, АЧЕЛЕАШІ ДАР ТРВПЕ ЛОВІТЕ, АНЗСТРА
 ТЕ ДЕ НОВ КЗ ЧЕЛЕА ТРЕВВІНЧОАСЕ, ПОТ ІАРЕШІ
 СТА ФАЦЗ АН КЖПВВА ВЗТАІ; АЧЕСТЕА ВЗГЗРІ

ДЕ САМЗ НЕ ДАВ КАЛІ ЛА ІНКІРЕ, КВМКЗ ГРЕВ
 ТЗЦІАЕ ЧЕ САР ІВІ АНПОТРІВА ВНЕ? АНВОІРІ АН
 ТРЕ АЧЕСТ' ДОАВ ПЗРЦІ, СВНТ КЗ МВЛТ МАІ
 СВЛВЕ ДЕКЖТ СЕ О ПОАТЗ АНТРВ АДЕВЗР АН
 ПЕДЖКА, ГААСВА ТВТВРОР ЄСТЕ „НЕАТЖРНА
 РЕА, ШІ АНТРЕЦІМЕА АМПЗРЗЦІІ ОС
 МАНЕ СВСЕ СІГВРІСЕЗЗ, ШІ ДЕЧЕОАРВ
 ФРАНЦА ШІ ВНГЛІТЕРА АВ ДАТ НОТЗ ЛВІ МЕХ
 МЕД-АЛІ, КА ЄЛ НІЧІ ДЕКЖТ СВ АНЧЕАПЗ ЛОВІ
 РЕА, АКВМ ДЕАКА НАВ АСВЛАТАТ ДЕ АЧЕЛЕА,
 НІМ ЄЛ СВВА ПВТЕА ФОЛОГІ КЗ ВІРВІНЦА СА,
 НОІ ІАРЗШІ РЕПЕЦІМ: НЕАТЖРНАРЕА ШІ АН
 ТРЕЦІМЕА АМПЗРЗЦІІ ОТОМАНЕ ТРЕ
 ВВІ, ТРЕВВІ СЕ ФІЕ СІГВРІСІТЗ. ПАЧЕА
 ВВРОПЕІ АТЖРНЗ ДЕЛА АНТРЕЦІМЕА АМПЗРЗЦІІ
 ТВРЧЕШІ, СВНТ ПАВЗЗВА ВВРОПЕІ ВА ФІ ТВРЧІА
 АН СТАРЕ ДЕ АСЕ РЕОРГАНІЗА, ШІ ДЕ Є ШІ КЗ
 НЕВВТІНЦЗ КА АЧЕА СЕ МАІ ФІЕ ВРЕОДАТЗ ПВ
 ТЕРЕ АНГРОЗІТОАРЕ ШІ ВЕЧІНІЛОР ПРІМЕЖДІОАСЗ,
 ТОТВШІ ПОАТЕ АВНГЗ ВРЕМЕ ПЗЗІ НЕВТРАЛІТАТЕ,
 ШІ НЕВЗТЗМАРЕ, АПОІ АНТР'АЧЕСТ' КІВ, Є
 ПРЕА ДЕ ЛІПСЗ ПЕНТРВ ДЕ А ЦІНЕА СВКВІАІВРІВА
 ЄВРОПЕІ, ШІ ПРІН ВРМАРЕ ДЕ А О АПЗРА ПЕ А
 ЧАСТА ДЕ ПРІМЕЖДІА ВНЕІ ВЗТЗІ КАРЕ АНТР'АЛТ
 КІВ ПЕНТРВ КВПРІНДЕРЕА САВ АНВВКВЦІРЕА ТВР
 ЧІІ АР АВЕА ДЕ А ВРМА.

ТВРЧІА

КОНСТАНТИНОПОА, 17. ІВА. АН 11.
 ІВАІЕ АВ АФЛАТ ЛОК СВРВАРЕА АНЧІНЦЕРЕІ СВ
 ВІІ КЗ ЧЕА МАІ МАРЕ ПОМВЗ, ТРВВВА ДІПЛО
 МАТІК АВ ФОСТ ПОФТІТ СЕ ФІЕ ФАЦЗ, ДЕЧІ
 АПРОПІІНДВЛЕ ТІНЕРВА СВЛТАН ДЕ КОРТВ ДІПЛО
 МАЦІЛОР ШІ ВЗЗІНД МВЛЦІМЕА ЛОР АВ ТРІМІС
 ПЕ ВН ОФІЦІР СЕ ДЕ АНПЗРТЗШАСКЗ МВЛЦМІ
 РЕА ШІ АНДАТОРАРЕА СА ПЕНТРВ ГАЛАНТЗРІА ЧЕ
 АВ АРЗТАТ РЕПРЕЗІНТАНЦІІ ВВРОПЕІ, СВВ ТОАТЗ
 ЦЕРЕМОНІА ДОМНІ ЧЕА МАІ МАРЕ ЛІНІЦЕ. ДЕСПРЕ
 АРМЕА ТВРЧАСКЗ ЦІМВ КЗ ХАФІС-ПАША САВ АН
 ТОРС КЗ ОАСТЕА ПЗНЗ ЛА МАЛАТІА, ДАР НВ
 СЕ ЦІІ ОАРЕ І В Р А Х І М - П А Ш А Г О Н І А А АН
 ВРМВ АВ ВА? ДВРВ ВНЕЛЕ АНШІІНЦЗРІ СЕ ЗІЧЕ
 КЗ АР ФІ МЕХМЕД-АЛІ КЗ ГВНА СВІ ГОНЕАСКЗ
 ПЗНЗ ЛА РОНІАХ ШІ АПОІ ДЕ АКОЛЕА ІАРЗШІ
 КА МАІНАІНТЕ СЕ ДІКТЕЗЕ ЄЛ ПАЧЕ ТВРКВЛІ; АН
 ТРВ АЧЕСТЕА ХАФІС-ПАША ПЕНТРВ ОКРВЗНІЧІА ШІ
 НЕАКВЛАТАРЕА ЛВІ ДЕ ОФІЦЕРІІ КОРВШІ Є АСГРА
 ДАТ, ШІ АН ЛОКВА ЛВІ Є ПВВ СЛААВЛАХ,
 СВВН КЗ АЧЕСТА АР ФІ МАІ ХАРНІК ДЕ А ПВРТА
 КОМАНДА ДЕНЖТ ХАФІС-ПАША. ІАР ЧЕ СЕ АТІНЦЕ
 ДЕ ОАСТЕА МАРІНЗ, АЧАСТА СВНТ КОМАНДА ЛВІ
 КАПВАН ПАША АВ АЖВНЕ ЛА 14 ІВАІЕ КЗТРЗ
 СЕАРЗ АН АЛЕКСАНДРІА, АДОВА ЗІ СЕ АВСЗ КАПВ
 АН ПАША ЛА МЕХМЕД-АЛІ АН ЧЕТАТЕА РАССЕ
 ГОДІН ВНАЕ ФВ ПРІМІТ КЗ ТОАТЗ КВВНІТА РЕ
 ВЕРІНЦЗ. ФЛОТА ТВРЧЕАСКЗ КРВЧІЦЕ АН ФАЦА
 АЛЕКСАНДРІІ, ДАР ЧЕВА ДЕНЗРТАТЗ ДЕ ЧЕА ЄГІП
 ТЕАНЗ, ТОТ АЧЕІ КОРЕСПОНДЕНЦІІ СКРІВ КЗ КЖТ
 ЧЕ АР ФІ АЗІТ ВІЦЕ-ВРАІВА ДЕ МОАРТЕА СВЛТА-

танзаві ші де рѣдікареа честѣ ноѣ петромандатъ рѣі словозѣт обѣнѣітеле сааве кѣ тѣнѣріае, ші ар фі порѣнчѣт ка рѣгѣчѣінеа че се фѣзчае ан Мошеа пентрѣ Махмѣд, акѣм сѣ се факѣ пентрѣ фѣіа лѣі, Абѣдѣа - Медшѣд.

Жѣрнѣа лѣа де Деба фаче ѣрмѣторѣіа Коментар деспре тоате антѣмпѣзрѣіае челеа маі проаспете ла Конѣантѣнопол, мѣхнѣреа Націі зѣче ел кѣ ар фі ажѣне ла Кѣамеа са, солдатѣа тѣрческ ш'аѣ перѣдѣт де тот вѣтежѣа, анѣвѣцѣтѣрѣіае лѣі Махмѣд челеа стрѣжѣк анѣзларсе де попор, ші рѣѣ антѣрѣбѣнѣцате де Дѣрегѣторѣі трепѣле мѣлітаре дате Кѣіенѣцілор, саѣ вѣндѣте маі мѣлат дѣтѣторѣілор, тоате ачестеа зѣіѣрѣі доспеск ан лѣніше атѣт ан Оасте, кѣт ші ан Пѣпор. Бѣтаіа кѣ Мехѣмед-Алі нѣі попѣларѣ ан Тѣрчѣа. Сѣмѣіреа лѣі Махмѣд чеа пѣтѣімашѣ ші неанѣдѣплекатѣ, се мѣціа ші пофѣта де ісѣвѣндѣз ла орѣеа пе ел, ел аѣ дешкѣіс о нѣале саѣ рѣшілор, саѣ егѣпѣенѣлор, кѣт че аѣ ажѣне вѣстѣа ла Конѣантѣнопол деспре пѣгѣвѣіреа оастѣі тѣрчѣіі ан рѣзѣрѣіт, андатѣ фѣ трѣіміші доі Кѣрѣрѣі кѣ порѣнѣк се лѣкре пентрѣ о анѣоіаѣз антѣре Поартѣ, ші Мехѣмед-Алі, дар оаре поате нѣдѣждѣі вѣіпѣтѣа вѣрѣн трактат де паче фѣворѣіторѣіѣ дѣла Дѣванѣ кѣре е стѣпѣнѣіт де Cosrev-Паша неанѣпѣзкатѣа вѣрѣшмаш алѣі Мехѣмед-Алі, ші де перѣсоналѣ ѣлатанѣз лѣі? анѣанѣте де лѣвіре лѣі зѣчеа Дѣванѣ, ка ан Сѣрѣа сѣ се мѣлѣцѣмеаскѣ кѣ Пашалѣкѣ Saint-Jean d'Acree ші Аракіа се о антѣоаркѣз анѣзрѣпѣт, ла кѣре нѣ се анѣоі вѣіцѣ-Крѣіа. Дар оаре акѣм ка анѣвѣнѣгѣторѣіѣ, кѣнд нѣмаі де івіреа оастѣі лѣі се анѣіореазѣз лѣзкѣіторѣіі мѣнѣтеаі Таѣрѣс, оаре акѣм нѣ аре дрѣпѣ дѣа пофѣі ка тоате цѣрѣіе ѣн де се вѣрѣеце араѣеце се'л кѣноаѣтѣ де домн ка маінаінте? чеа маі анѣзлѣапѣтѣ ші маі сенѣтоаѣз полѣітѣк пентрѣ Дѣванѣ ар фі а лега кѣ пѣтереа егѣпѣанѣз о аліанѣз стѣрѣнѣс, амѣзрѣціа чеа вѣкѣіе прѣн аѣаѣсѣа чѣліі ноаѣ а о антѣрѣі, ші пе тѣрчѣі аі да маі бѣне ла аліаціі мѣсѣла манѣ де кѣт рѣшілор, Кѣпѣдан Паша е ла Александрѣа, нѣ доарѣ ка се дѣіе флѣта са ан мѣна лѣі Мехѣмед-Алі, чі ка сѣ се сѣзѣтѣіаскѣ кѣ ел пентрѣ рѣстѣрнѣреа Дѣванѣаі, кѣре нѣчѣ кѣ е ан старѣ се факѣ вѣрѣо паче, нѣчѣ се поарте вѣрѣо вѣтѣаіе кѣм се каде, ші се алегѣз вѣрѣаціі маі харнѣчѣі де а кѣціга анкредѣнѣцареа Націі ан тѣмпѣла ачест' крѣітѣк, ші де а пѣне ан Сѣіѣрѣітате соартеа амѣзрѣцііі отѣманѣ.

Грѣчіа.

Корѣѣ, 15. Іѣліе. Дѣн Аѣтѣна се афѣз

аічѣі о сѣрѣсоаре де о мѣнѣз бѣне-анѣвѣцѣтѣ ші доарѣ нѣ фѣрѣз парѣіѣз, ан кѣре се зѣче кѣ цѣрѣіае деспре антѣмпѣзрѣіае челеа маі ноаѣ ан амѣзрѣціа тѣрчѣаскѣ аѣ дѣрѣпѣтат ан Грѣчіа о Сѣмѣіре вѣселѣз, Палѣкарѣі вѣселѣз де ноѣ деспре о кѣспрѣндѣре а Тѣсалиі ші Маѣцѣаѣонѣі, дар се пѣнѣ нѣмаі кѣ окармѣіреа грѣчѣаскѣ ан тоате трѣіаіе араѣтѣ о прѣа мѣре фрѣікѣ, ші о антѣрѣзѣіре, дѣн кѣре прѣчѣнѣз се зѣче кѣ мѣнѣстрѣ де фѣнанѣз ш'ар фі черѣт дѣісісіа. (Словозѣіреа дѣн Пост). Анѣтре мѣнѣстрѣіі грѣчѣші домнѣеце о анѣзрѣкѣре ші не-анѣзлѣѣѣре, аша антѣре мѣнѣстрѣа Зѣографѣс, че гѣндѣеце де конѣітѣціѣ, ші антѣре Гларакѣіе мѣнѣстрѣа чѣлор дѣн лѣзѣнтрѣ че се лѣпѣтѣ пентрѣ о абсолѣтѣз Монарѣіе, ші кѣре е фѣарте ѣрѣт енглітереі, се зѣче кѣ'ар фі о мѣре анкѣрдѣре.

Рѣчіа.

Сѣатѣа адмѣнѣстратѣв дѣн Полонѣа фаче кѣноѣкѣт, кѣмкѣ маі мѣлате перѣоанѣ кѣре аѣ фѣіт ан цѣрѣі стѣрѣіне ші де амнѣстіе нѣмѣік аѣ воіт се шіе, саѣ жѣдекат се лѣсе конѣішкѣзе вѣнѣрѣіае челе аѣ, фѣі ачѣла кѣ, орѣі фѣрѣз се кѣвѣстрѣѣ.

Ла ноі еѣ афѣлѣ ѣн тѣінер бѣне

карактѣрѣзат, кѣре дѣрѣше афѣ прѣіміт ѣндеѣа де прѣфект ла вѣреѣ кѣрте, де анѣвѣцѣторѣіѣ прѣіват, де рѣціоналіст (кѣре анѣіінаѣзѣз соко-теаі) де графѣер ла вѣреѣ болатѣ, саѣ Нотарѣіѣ, саѣ де ѣн анпрѣѣнѣз кѣзѣторѣіѣ кѣ вѣреѣ фѣмѣлііе; — вѣрѣеце нѣмѣеце, ѣнгѣрѣеце, лѣтѣнѣеце, чеѣа полѣеце, ші рѣмѣнѣеце; сѣкрѣіе нѣмѣеце, ѣнгѣрѣеце ші лѣтѣнѣеце, — сѣз афѣлѣ кѣ Квартѣрѣ ан Брашовѣкѣіѣ ла Домнѣаіѣ Шнаі-дѣр Оргѣнашѣ.

Дѣрѣіторѣіі сѣз пофѣтеаскѣ ла Дѣмнѣаіѣ Іѣан Гѣтѣт.

ПРѣЦѣА БѣВѣТѣВѣДѣР ан БРАШѣВ

(ла 16. Іѣгѣст к. н. (ан канѣі де вѣлѣтѣз.)

О гѣліатѣ де Іѣрѣіа.		Рѣ.	Крѣ
Чѣл маі фрѣмос		12	—
» де мѣжаѣк	грѣѣ	10	24
» де жоѣ		9	—
ѣзѣкрѣеѣ		9	—
ѣзѣкара		7	30
Орѣѣла		5	30
Оѣзѣѣла		2	12
Хѣрѣішка		4	45
Мѣлаіѣла		4	24
Кѣкѣрѣѣзѣла		4	24